

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79055453									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Pflanzen Sie Säulenobst oder Spalierobst an einem sonnigen Standort mit gut durchlässigem Boden, um das Wachstum und die Fruchtbildung zu fördern.	Plant columnar or espalier fruit trees in a sunny location with well-drained soil to encourage growth and fruit production.	Plantez des fruits en forme de colonne ou en espalier dans un endroit ensoleillé avec un sol bien drainé pour favoriser la croissance et la production de fruits.	Pianta frutti colonnari o a spalliera in una posizione soleggiata con terreno ben drenato per favorire la crescita e la produzione di frutti.	Plant zuilvormig of leivormig fruit op een zonnige locatie met goed doorlatende grond om de groei en fruitproductie te bevorderen.	Plante frutos en forma de columna o en espaldera en un lugar soleado con suelo bien drenado para promover el crecimiento y la producción de frutos.	Sloupovité nebo espalierové ovoce vysazujte na slunné místo s dobře odvodněnou půdou, abyste podpořili růst a produkci plodů.	Sadite vočke u obliku stupa ili espalier na sunčano mjesto s dobro dreniranim tlom kako biste pospješili rast i proizvodnju voća.	Sadje v stebrih ali espaliered posadite na sončno lokacijo z dobro odcedno zemljo, da pospešite rast in proizvodnjo sadja.	A növekedés és a gyümölcsstermés elősegítése érdekében ültessen oszlopos vagy kiszáradt gyümölcsöt napos helyre, jó vízelvezetésű talajjal.
Achten Sie auf die Bodenqualität und pH-Wert des Bodens und passen Sie gegebenenfalls die Bodenbedingungen an die Bedürfnisse der Pflanze an.	Pay attention to the soil quality and pH value and, if necessary, adjust the soil conditions to the needs of the plant.	Faites attention à la qualité et au pH du sol et, si nécessaire, ajustez les conditions du sol en fonction des besoins de la plante.	Prestare attenzione alla qualità del terreno e al pH del suolo e, se necessario, regolare le condizioni del terreno in base alle esigenze della pianta.	Besteed aandacht aan de bodemkwaliteit en de pH van de grond en pas indien nodig de bodemomstandigheden aan de behoeften van de plant aan.	Preste atención a la calidad y el pH del suelo y, si es necesario, ajuste las condiciones del suelo para satisfacer las necesidades de la planta.	Dbejte na kvalitu půdy a pH půdy a v případě potřeby upravte půdní podmínky tak, aby vyhovovaly potřebám rostliny.	Obratite pozornost na kvalitetu tla i pH tla te, ako je potrebno, prilagodite uvjete tla potrebama biljke.	Bodite pozorni na kakovost tal in pH tal ter po potrebi prilagodite pogoje tal, da bodo ustrezali potrebam rastline.	Ügyeljen a talaj minőségére és a talaj pH-jára, és ha szükséges, állítsa be a talajviszonyokat a növény igényeinek megfelelően.
Achten Sie darauf, dass die Pflanzen ausreichend bewässert werden, besonders während der Trockenperioden, um ein gesundes Wachstum zu gewährleisten.	Make sure the plants are watered adequately, especially during dry periods, to ensure healthy growth.	Assurez-vous que les plantes sont suffisamment arrosées, surtout pendant les périodes sèches, pour assurer une croissance saine.	Assicurati che le piante siano adeguatamente annaffiate, soprattutto durante i periodi di siccità, per garantire una crescita sana.	Zorg ervoor dat planten voldoende water krijgen, vooral tijdens droge periodes, om een gezonde groei te garanderen.	Asegúrese de regar adecuadamente las plantas, especialmente durante los períodos secos, para garantizar un crecimiento saludable.	Ujistěte se, že jsou rostliny dostatečně zalévány, zejména během suchých období, aby byl zajištěn zdravý růst.	Pobrinite se da biljke budu dovoljno zalijevane, posebno tijekom sušnih razdoblja, kako biste osigurali zdrav rast.	Poskrbite, da bodo rastline ustrezno zalivane, zlasti v sušnih obdobjih, da zagotovite zdravo rast.	Győződjön meg arról, hogy a növényeket megfelelően öntözik, különösen száraz időszakokban, hogy biztosítsák az egészséges növekedést.
Stellen Sie sicher, dass die Pflanzgefäße oder Beete über eine ausreichende Drainage verfügen, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden.	Make sure the planters or beds have adequate drainage to avoid waterlogging and root rot.	Assurez-vous que les jardinières ou les plates-bandes disposent d'un drainage adéquat pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines.	Assicurati che le fioriere o i letti abbiano un drenaggio adeguato per prevenire ristagni idrici e marciume radicale.	Zorg ervoor dat plantenbakken of bedden voldoende drainage hebben om wateroverlast en wortelrot te voorkomen.	Asegúrese de que las macetas o camas tengan un drenaje adecuado para evitar el encharcamiento y la pudrición de las raíces.	Ujistěte se, že květináče nebo záhony mají dostatečnou drenáž, abyste zabránili zamokření a hnilobě kořenů.	Pobrinite se da žardinjere ili gredice imaju odgovarajuću drenažu kako biste spriječili nakupljanje vode i truljenje korijena.	Prepričajte se, da imajo sadilnice ali gredice ustrezno drenažo, da preprečite zamakanje in gnilobo korenin.	Gondoskodjon arról, hogy az ültetőgépek vagy ágyások megfelelő vízelvezetéssel rendelkezzenek, hogy megakadályozzák a víz eltömődését és a gyökérrothadást.
Beschneiden Sie das Säulenobst oder Spalierobst regelmäßig, um eine optimale Form und Größe zu erhalten und das Fruchtwachstum zu fördern.	Prune columnar or espalier fruit trees regularly to maintain optimal shape and size and to promote fruit growth.	Taillez régulièrement les fruits en forme de colonne ou en espalier pour conserver une forme et une taille optimales et favoriser la croissance des fruits.	Potare regolarmente i frutti colonnari o a spalliera per mantenere forma e dimensione ottimali e per favorire la crescita dei frutti.	Snoei zuilvormig of leivormig fruit regelmatig om de optimale vorm en grootte te behouden en de fruitgroei te bevorderen.	Pode la fruta en columna o en espaldera con regularidad para mantener la forma y el tamaño óptimos y promover el crecimiento de la fruta.	Sloupcovité nebo špalírované ovoce pravidelně prořezávejte, abyste si zachovali optimální tvar a velikost a podpořili růst plodů.	Redovito orežite plodove u obliku stupa ili špalira kako biste održali optimalan oblik i veličinu te pospješili rast plodova.	Redno obrezujte stebrasto ali espalierirano sadje, da ohranite optimalno obliko in velikost ter pospešite rast plodov.	Az optimális alak és méret megőrzése, valamint a gyümölcsnövekedés elősegítése érdekében rendszeresen metszze meg az oszlopos vagy kivágott gyümölcsöt.
Entfernen Sie abgestorbene oder beschädigte Äste sowie eventuelle Krankheiten oder Schädlinge rechtzeitig.	Remove dead or damaged branches as well as any diseases or pests in a timely manner.	Retirez rapidement les branches mortes ou endommagées ainsi que toute maladie ou ravageur.	Rimuovere tempestivamente i rami morti o danneggiati nonché eventuali malattie o parassiti.	Verwijder dode of beschadigde takken en eventuele ziekten of plagen tijdig.	Elimine oportunamente las ramas muertas o dañadas, así como cualquier enfermedad o plaga.	Včas odstraňte odumřelé nebo poškozené větve a také případné choroby nebo škůdce.	Pravovremeno uklonite mrtve ili oštećene grane, kao i eventualne bolesti i štetnike.	Pravočasno odstranite odmrle ali poškodovane veje ter morebitne bolezni in škodljivce.	Távolítsa el az elhalt vagy sérült ágakat, valamint minden betegséget és kártevőt időben.
Achten Sie darauf, dass die Pflanzen nicht überdüngt werden, um mögliche Schäden oder Wachstumsstörungen zu vermeiden.	Make sure that the plants are not over-fertilized to avoid possible damage or growth disorders.	Veillez à ne pas trop fertiliser les plantes pour éviter d'éventuels dommages ou un retard de croissance.	Fare attenzione a non concimare eccessivamente le piante per evitare possibili danni o crescita stentata.	Zorg ervoor dat u de planten niet te veel bemest, om mogelijke schade of groeiachterstand te voorkomen.	Tenga cuidado de no fertilizar demasiado las plantas para evitar posibles daños o retraso en el crecimiento.	Dávejte pozor, abyste rostliny nepřehnojili, abyste předešli možnému poškození nebo zastavení růstu.	Pazite da biljke ne gnojite previše kako biste izbjegli moguću štetu ili zastoj u rastu.	Pazite, da rastlin ne gnojite preveč, da se izognete morebitnim poškodbam ali zastoju v rasti.	Ügyeljen arra, hogy ne trágyázza túl a növényeket, hogy elkerülje az esetleges károsodást vagy a növekedés visszaesését.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79055453									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überwachen Sie die Pflanzen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung.	Monitor plants regularly for signs of pests or diseases and take appropriate control measures if necessary.	Surveillez régulièrement les plantes pour détecter tout signe de ravageurs ou de maladies et prenez les mesures de contrôle appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente le piante per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare misure di controllo adeguate.	Controleer planten regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en neem indien nodig passende controlemaatregelen.	Supervise las plantas con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas de control adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte rostliny, zda se u nich nevyskytují škůdci nebo choroby, a v případě potřeby přijměte vhodná kontrolní opatření.	Redovito nadzirite biljke u potrazi za znakovima štetočina ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere kontrole ako je potrebno.	Redno spremljajte rastline glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi izvajajte ustrezne nadzorne ukrepe.	Rendszeresen ellenőrizze a növényeket a kártevőkre vagy betegségekre utaló jelekre, és szükség esetén tegye meg a megfelelő védekezési intézkedéseket.
Verwenden Sie bei Bedarf biologische oder umweltfreundliche Schädlingsbekämpfungsmittel, um die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten.	Use organic or environmentally friendly pesticides when necessary to maintain plant health.	Utilisez des pesticides biologiques ou respectueux de l'environnement lorsque cela est nécessaire pour maintenir la santé des plantes.	Utilizzare pesticidi biologici o rispettosi dell'ambiente quando necessario per mantenere la salute delle piante.	Gebruik indien nodig milieuvriendelijke pesticiden om de gezondheid van planten te behouden.	Utilice pesticidas orgánicos o respetuosos con el medio ambiente cuando sea necesario para mantener la salud de las plantas.	V případě potřeby použijte organické nebo ekologicky šetrné pesticidy pro udržení zdraví rostlin.	Koristite organske ili ekološki prihvatljive pesticide kada je to potrebno za održavanje zdravlja biljaka.	Uporablajte organske ali okolju prijazne pesticide, kadar je to potrebno za ohranjanje zdravja rastlin.	Használjon szerves vagy környezetbarát peszticideket, ha szükséges a növények egészségének megőrzése érdekében.
Ernten Sie das Säulenobst oder Spalierobst zum optimalen Reifezeitpunkt, um den besten Geschmack und die beste Qualität zu gewährleisten.	Harvest columnar or espalier fruit at optimal ripeness to ensure the best taste and quality.	Récoltez les fruits en colonne ou en espalier au moment de maturation optimal pour garantir le meilleur goût et la meilleure qualité.	Raccogli il frutto colonnare o il frutto a spalliera al momento di maturazione ottimale per garantire il miglior gusto e qualità.	Oogst het zuilvormige fruit of leifruit op het optimale rijpingstijdstip om de beste smaak en kwaliteit te garanderen.	Coseche la fruta columnar o la fruta en espaldera en el momento óptimo de maduración para garantizar el mejor sabor y calidad.	Pro zajištění nejlepší chuti a kvality sklízejte sloupovité plody nebo plody espalier v optimální době zrání.	Berite stupast plod ili espalier u optimalno vrijeme sazrijevanja kako biste osigurali najbolji okus i kvalitetu.	Obirajte stebričasto sadje ali espalier ob optimalnem času zorenja, da zagotovite najboljši okus in kakovost.	A legjobb íz és minőség biztosítása érdekében az oszlopos gyümölcsöt vagy az érett gyümölcsöt az optimális érési időben szüretelje be.
Lagern Sie die geernteten Früchte an einem kühlen und trockenen Ort, um ihre Haltbarkeit zu verlängern.	Store the harvested fruits in a cool, dry place to extend their shelf life.	Conservez les fruits récoltés dans un endroit frais et sec pour prolonger leur durée de conservation.	Conservare i frutti raccolti in un luogo fresco e asciutto per prolungarne la durata.	Bewaar de geoogste vruchten op een koele en droge plaats om de houdbaarheid te verlengen.	Guarde las frutas cosechadas en un lugar fresco y seco para prolongar su vida útil.	Skližené plody skladujte na chladném a suchém místě, abyste prodloužili jejich trvanlivost.	Ubrane plodove čuvajte na hladnom i suhom mjestu kako biste im produžili rok trajanja.	Nabrane sadeže shranjujte v hladnem in suhem prostoru, da jim podaljšate rok trajanja.	Tárolja a betakarított gyümölcsöket hűvös és száraz helyen, hogy meghosszabbítsa az eltarthatóságát.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79055453									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.